## 君儒拍卖有限公司 Chinroot Auction ApS

君儒2016中国艺术品拍卖会 Chinroot 2016 Chinese Fine Arts Auction

拍卖日期与时间 2016年6月18日 13:30 Jun.18, 2016 at 13:30

## 重要事项: IMPORTANT

(1)应君儒业务规则,本公司有权向支付现金的买家或客户索取有效身份证明文件,通讯地址证明及现金来源证明。新客户须向君儒提供政府发出附有阁下照片的证明文件及住址证明。

Chinroot auction will require at least one government issued ID with photograph and address prior to purchases (do not send originals). Please note that for new clients and clients who pay cash. We have the right to request the proof of your cash source.

(2)本人亦明白君儒为方便顾客而提供代为投标的服务,君儒不承担由此产生的任何责任。倘君儒就同一项拍卖品收到相同竞价之委托,以最先收到者优先办理。

I understand that Chinroot Auction provides the bidding service for the convenience of their customers. Chinroot Auction shall not be held liable for any failure to execute a bid. If Chinroot Auction receives more than one bid at the same price with regard to a particular auction item, priority will be given to the bidder whose bid was received first.

(3)本人知晓如投标成功,应付购买价款为最后落槌价加上服务费,服务费依最后落槌价乘以服务费率得之。(买家除支付落槌价外,另须支付服务费予本公司,服务费率以25%计算)。

I understand if the bid I placed was successful, I shall pay for the final hammer price, the service fee and any applicable sale tax. (The service fee of each lot payable by the buyer: The buyer shall pay the hammer price and, in addition, the service fee to Chinroot auction, the service fee shall be calculated at 25% of the hammer price.)

## 君儒拍卖委托竞投表格 Absentee Bid Form

委托竞投表格请务必于拍卖会开始前24小时发送至本公司 Absentee Bid Form must be received 24 hours sent to the company

君儒拍卖有限公司 Chinroot Auction Aps Lyngbyvej 421, 1. Sal, tv,2820,Gentofte Denmark 公司电话(Company Phone): +45 39 40 88 48 邮箱(Email): info@chinrootauction.com

- ■本公司将以电话方式进行确认,若未收到确认回复,敬请主动来电查询确认。
- We confirm all bids by phone. If you do not receive our confirmation, please do not hesitate to contact us.

□ □ 中语委托 □ 电话委托 This form refers to Absentee Bids Telephone Bides

## 

拍卖期间联络电话(请确保线路通畅) Telephone No. during the sale

本人同意接受并遵守本图录内列明之给买家业务规则,本次拍卖会上的一切交易均受以上 条款所约束。若竞投成功,本人同意支付已刊载之落槌价与服务费。

I agree that I am bound by the Conditions of Business for Buyers published in the auction catalogue, and all terms and conditions of the auction. If any bids are successful, I agree to pay the published Buyer's Premium on top of the final hammer price.

本人同意君儒使用本人资料及根据给委托竞投者指引和给买家业务规则内而取得之其它资料。阁下如欲索取更多有关君儒个人资料政策或更改资料,请致电+45 39 40 88 48

I consent to the use of this information and any other information obtained by Chinroot Auction in accordance with the Guide for Absentee Bidders and Conditions of Business. If you need to have further information on Chinroot Auction policies on personal data, or to make corrections to your information, please contact us at +45.39.40.88.48

•本人明白所有电话竞投会被录音。	
I am aware that all telephone bid lines may	be recorded.

Signature 签署	Date 日期